

Zeitschrift: Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

Band: 39 (1966)

Heft: 2

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 10.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

DIE NEUEN JET-SKIS

*Neu konstruierte
A-15-Skis mit auf-
vulkanisierten Einstück-
Profilkanten, schock-
und vibrationsdämpfen-
den Neopren-Einlagen
und superschnellen
P-Tex-Belägen geben
einen ganz neuen Fahr-
genuss und grösste
Fahrsicherheit.*



VON ROLL

Baumaschinen
Krane und Transportanlagen
Stahl für Betonarmierung
Armierungsnetze

**Qualitätsprodukte
für den Hoch-
und Tiefbau**

Kanalisationsartikel
aus Gusseisen und Stahl
Schachtabdeckungen
Druckröhren und Formstücke

Mineralwolle für thermische
und akustische Isolierung

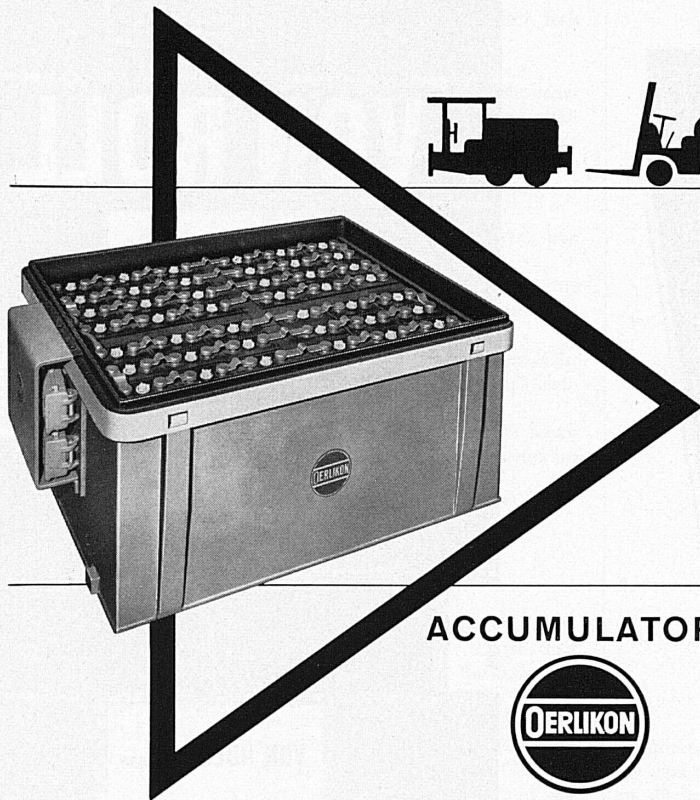
Heizkessel und Stahlradiatoren

VON ROLL Gerätelagen

908-2



S.A. Rodolfo Pedroni, Chiasso



Batterien für Elektrofahrzeuge

Unsere Spezialität:

**Batterien mit Röhrenplatten
Typ OERLIKON PAM**

für stark beanspruchte Elektrofahrzeuge.

Hohe Leistung, lange Lebensdauer.

70 Jahre Erfahrung

ACCUMULATOREN-FABRIK OERLIKON

8050 Zürich, Tel. 051 46 84 20

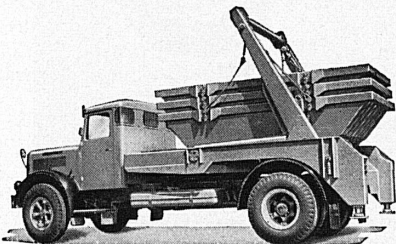


mit Büros und Werkstätten in
Basel-Münchenstein, Biel, Chur,
Frauenfeld, Fribourg, Genf,
Lausanne, Lugano, Luzern, Olten,
Sitten, St. Gallen und Thun.

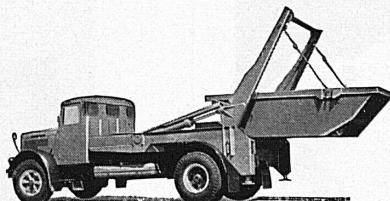
WIRZ

WE-LA-KI

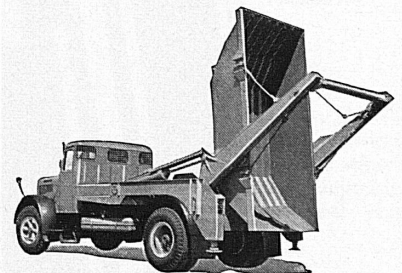
Das neue Transportsystem ohne Wartezeit



Wechselmulden



Laden



Kippen

Ein Lastwagen arbeitet ► mit 10 bis 20 Behältern und bietet dadurch grösste Wirtschaftlichkeit

ERNST WIRZ AG, UETIKON am Zürichsee

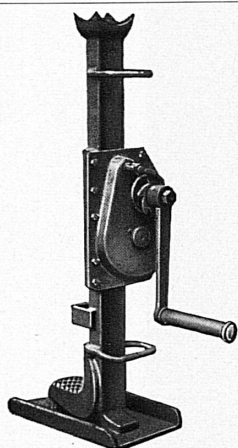


Kipper- und Maschinenfabrik
Telefon 051 74 15 31



Franz Vago AG
Strassen- und Tiefbauunternehmung
Müllheim-Wigoltingen

Zürich Schwanden Wil SG
Zug Chur Immensee Konstanz



Stahlwinden

ROBOR Schutzmarke

2 bis 20 Tonnen Tragkraft
für Industrie Geleisebau Lokomotiven
Forstwirtschaft usw.

Reparaturen aller Fabrikate

Hans Weiss, Bern 27 Bethlehem
Lastwindenfabrik Telefon 031 66 17 14

Carlo Vanoli AG
Geleisebau Thalwil ZH

Vanoli


Telefon 051 92 10 89

SCHIENENFAHRZEUGE STRASSENFAHRZEUGE

Schindler

WIRTSCHAFTLICHER SELBSTENTLADEWAGEN
MIT GROSSEM FASSUNGSVERMÖGEN FÜR SCHÜTTGÜTER

SCHINDLER WAGGON AG PRATTEIN



La bière suisse
est un vrai délice

Schweizer Bier
ist etwas Gutes

La birra svizzera è di
primissima qualità

Zwitsers bier is waarlijk
iets bijzonders

Cerveza suiza bebida deliciosa

Swiss Beer is really
delicious

Schwyzer Bier isch
öppis Guets

SEVA-Lotterie ¹⁶³

1 x 120'000

2 x 50'000

15 x 1'000

ferner: 20 x Fr. 500.—, 200 x Fr. 100.— etc., etc.
43'038 Treffer im Gesamtwerte von Fr. 501'000.—

en plus: 20 x Frs 500.—, 200 x Frs 100.— etc., etc.
43'038 lots d'une valeur globale de Frs 501'000.—

Serien besonders interessant

5 Lose Endzahlen **0-4** enthalten mindestens 1 Treffer
5 Lose Endzahlen **5-9** enthalten mindestens 1 Treffer
10 Lose Endzahlen **0-9** enthalten mindestens 2 Treffer

Séries particulièrement intéressantes

5 billets chiffres finals **0-4** contiennent au moins 1 lot
5 billets chiffres finals **5-9** contiennent au moins 1 lot
10 billets chiffres finals **0-9** contiennent au moins 2 lots

1 Los Fr. 5.- (die 5-Los-Serie Fr. 25.-, die 10-Los-Serie Fr. 50.-) plus 50 Rp. für Chargé-Porto auf Postcheckkonto 30-10026. Ziehungsliste in verschlossenem Brief 30 Rp.

1 billet Frs 5.- (la série de 5 billets Frs 25.-, la série de 10 billets Frs 50.-) plus 50 cts de port pour envoi recommandé, au compte de chèques postaux 30-10026. Liste de tirage sous pli fermé 30 cts.

Adresse: SEVA-Lotterie, 3001 Bern, Tel. 031 45 44 36.
SEVA-Lose sind auch in Banken, an den Schaltern der Privatbahnstationen sowie in vielen Läden und Kiosken usw. zu haben.

Adresse: Loterie SEVA, 3001 Berne, tél. 031 45 44 36.
Les billets SEVA sont aussi en vente dans les banques, aux guichets des chemins de fer privés, ainsi que dans de nombreux magasins et kiosques, etc.

Ziehung 1. März Tirage 1^{er} mars

...und wenn sie rauchen



rauchen sie "famous" Pall Mall

«Famous» Pall Mall vermittelt Ihnen vollendeten Rauchgenuss durch die ausgezeichnete Qualität, die natürliche Milde und jenes besondere *American Flavor*, das Ihnen nur «world famous» Pall Mall bieten kann.



...die weltbekannte wirkliche American Blend! Mit Filter **1.40**

(auch ohne Filter — Fr. 1.50)